

Échanges sportifs et culturels

Le jumelage favorise et accompagne les échanges entre différentes associations : badminton, natation, football, handball, tennis de table, école de musique, club de photos,...



Concert JACP - José Fallot - "Another Romantic" 4tet - **Heppenheim** - Octobre 2012



L' équipe de football U11 d' **Heppenheim** vainqueur du tournoi du **Chesnay** - juin 2013



Markus Wilfer, Président du club de natation de Heppenheim lors d'une compétition commune

CONTACT

Association Européenne de Jumelage Le Chesnay Heppenheim

50 rue de Versailles

78150 Le Chesnay

+33 6 12 52 59 69

contact@jumelage-lechesnay.fr

www.jumelage-lechesnay.fr

www.facebook.fr/jumelagelechesnay - Twitter @jumelagelchp



En savoir plus ...

Permanence chaque samedi matin de 10h30 à 12h30 (hors vacances scolaires)

Association Européenne de Jumelage Le Chesnay - Heppenheim

« Le jumelage, un regard vers l'Europe, une histoire d'amitié »

Il n'est pas nécessaire de parler allemand pour rejoindre notre association de jumelage

Sorties
culturelles

Échanges
sportifs

Conversations
Echanges linguistiques



Conférences
Soirées culturelles



Échanges de
jeunes



Rencontres
franco-allemandes

Informations - Renseignements -Inscriptions

www.jumelage-lechesnay.fr

06 12 52 59 69 contact@jumelage-lechesnay.fr

www.facebook.fr/jumelagelechesnay

Twitter : @jumelagelchp



Naissance du jumelage et de l'association

Le **12 avril 1975**, la ville du Chesnay et la ville d'Heppenheim, ville allemande de la Hesse située à 560 Km du Chesnay et à environ 70 km au sud de Francfort sur le Main, signent un serment.

L'Association Européenne de Jumelage Le Chesnay-Heppenheim est créée le **30 mars 1992**.



Activités pour tous

L'association développe des activités dans différents secteurs : scolaire, jeunesse, culture, économie, sports, toujours dans la convivialité.

Un programme spécifique est fait pour les jeunes (échanges, stage été, correspondants, rencontres internationales...)

Retrouver notre programme sur www.jumelage-lechesnay.fr

Rencontres au Chesnay et à Heppenheim

Avec un hébergement chez l'habitant au **Chesnay** et à **Heppenheim**.

A Heppenheim

- En juin, pour la fête du vin
- En décembre, pour le marché de Noël



Marché de Noël au Chesnay

Au Chesnay

- En septembre, pour la fête des Chênes Verts
- En décembre, pour le marché de Noël



Marché de Noël à Heppenheim

Rencontres en France et en Allemagne

Chaque année, des chesnaysiens et des heppenheimer visitent ensemble une ville de France ou d'Allemagne.

Les villes ou régions déjà visitées :

Berlin, Verdun, Aix la Chapelle, Normandie, Fribourg, Lille, Nancy ...



Berlin - mai 2010

Conférences-Soirées culturelles-Ciné Club

Le jumelage organise chaque année plusieurs conférences et soirée culturelles sur l'Allemagne

Des experts reconnus nous donnent des clés pour mieux comprendre les relations franco-allemande, l'économie, la politique, la culture, l'histoire...

Cinq soirées par an, retrouvez des films qui ont marqué le cinéma allemand lors de notre ciné-club.



L'Allemagne en 2012 ?
Conférence



Les grands lieux touristiques
en Allemagne



Présentation d'Heppenheim
et Soirée Buffet

Conversations et Échanges linguistiques

A Heppenheim

- Stages de langue « allemand »

Au Chesnay

- Stages de langue « allemand »
- Conversations en allemand et en anglais



Conversation en allemand

Échanges et Activités pour les jeunes

A Heppenheim et au Chesnay

- ♦ **13-15 ans** : Échanges Chesnaysiens -Heppenheimer, : 2 semaines pendant les vacances d'été
- **13 ans et +** : Correspondant allemand
- **18 ans et +** : Stages d'été à Heppenheim de 4 semaines
- **18 ans et +** : Séjours au pair
- **18-23 ans** : Rencontres internationales, en partenariat avec la maison de l'Europe des Yvelines



Stagiaires heppenheimer
Été 2012